

EL ECO REGIONAL

Periódico semanal literario independiente

Director:
DON FLORENCIO RODRIGUEZ
Calle de Postas, núm. 23

Número
suelto:
QUINCE CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: CAPITÁN, NÚM. 7
Toda la correspondencia al Director. No se devuelven los originales. Corresponsales en toda la región.

De urbanización.

Hemos visto con interés y satisfacción el celo manifestado por nuestro Ayuntamiento durante el verano, con el fin de conjurar la plaga del polvo, que tanto molesta en verano. Afortunadamente podemos decir, que del mal el menos hemos sufrido. Sobre todo, se ha visto el constante propósito de higienizar el ambiente y evitar molestias, tan características de la época veraniega.

Pero Aranjuez, por su carencia de urbanización, debida en gran parte a la disposición y extensión de las calles, sufre otra plaga en invierno, que en las calles centrales es un fastidio y un agobio. Nos referimos al barro, que muchos días hace intransitables nuestras vías. Acometer su resolución directamente es irrealizable y fuera del alcance del Ayuntamiento, pero sí puede atenuarse en gran parte, procurando intensificar el alcantarillado y, como remedio preventivo, evitar el tránsito de carros cargados con pesos enormes, que atendiendo al débil firme de las calles, las destrozan y pulverizan. ¿Por qué no se hace un itinerario fijo para los transportes pesados y conducciones de materiales y efectos industriales? En la realización de esta idea, no vemos inconvenientes de orden económico, sino únicamente de disciplina pública, fácilmente evitables por la autoridad.

Ya en otros meses juzgábamos por la realización de esta idea. Y si acaso por nuestra insignificancia pareciera que se trataba exclusivamente de dar alguna novedad o de que la idea era disparatada, declaramos que es el anhelo de muchos vecinos, que repetidamente nos lo han significado, buscando un medio de remediar la formación de barrizales que tanto molestan y con un medio de conservar casi perennemente la humedad en las calles.

Dadas las circunstancias por que Aranjuez atraviesa, y reconociendo la necesidad existente a que nos referimos, creemos que el vecindario debería auxiliar al Ayuntamiento en todo lo que a urbanización afecta, porque es muy cómodo recurrir inmediatamente al Ayuntamiento cuando presenciamos algún defecto, mientras que la actividad ciudadana se limita a comentar sin ofrecer cooperación y estímulo. Apoyemos a nuestro celoso Concejo para que lleve a cabo estas obras de interés local, que ellos dispuestos están en ejecutarlas y nosotros en indicar todo lo que sea beneficioso para el vecindario.

F.

Está comprobado: quien en EL ECO anuncia, vende.

Acogida entusiasta

De verdadero éxito puede considerarse la acogida dispensada por el público a nuestro chocolate marca «LA GENOVE-SA», elaborado con fórmulas propias. Por sus excelentes cualidades se ha impuesto en todas partes, siendo su mayor garantía la pureza de sus componentes.

Soliciten nuestras fórmulas de «FOS-FATINA», alimento indispensable para los niños.

COLONIALES FINOS
Casa LAFUENTE POSTAS, 2

POR LOS NIÑOS

Notoria es la solicitud de los padres en orden a velar por la salud física de sus hijos; la raza que se forja, les deberá gratitud por los desvelos de verdadera profilaxis infantil con que cooperan a depurar la especie, recordando a Juvenal con su aforismo: «alma sana en cuerpo sano»; máxima ésta, a la que en alguna ocasión ha aludido el Pontífice en la Iglesia hoy reinante.

No suele seguir línea paralela a este esmerado atender a la infancia, el empeño que deberían tener los padres en aislar a sus hijos de todo foco de infección moral; son menos los progenitores que cuidan de la salud del espíritu, a pesar de gozar éste de eficaces prerrogativas en el compuesto humano, y de ser sus dolencias, no sólo nocivas al alma, sino acerrada hacha que derriba cuerpos vigorosos cual el roble.

Desgraciadamente, las sentinas en que la infancia, siquiera sea al cruzar de paso por las calles, respira un ambiente moralmente pestilencial, abundan en las ciudades todas, lo mismo ayer que hoy.

De los centros más fascinadores y perjudiciales, ocupa lugar no zaguero el kiosco de lecturas.

Si la necesidad de requerir un número de algún periódico induce a penetrar en algún kiosco, siente en su pecho indignación al comprender cómo se especula haciendo mercancía de los incentivos de las más bajas pasiones.

Asusta pensar cómo se hallarán dotadas las almas de tanto joven de uno y otro sexo ávido por lo general de esta índole de impresos y grabados; pero es más deprimente la sensación que se experimenta al pensar, cómo los niños incautos, llevarán a sus cerebros corrientes nerviosas, peligroso vehículo de curiosidades prematuras, de revelaciones despiadadas y de emociones funestas.

Quisiéramos que este articulillo moviera otras plumas, despertara la atención de autoridades, excitara el celo de los que por deber o vocación tienen que velar por la represión de tamaños excesos, y sobre todo avisara a los padres de un mal que la antisepsia social debía reducir por completo.

El banquete de la vida

Al excelentísimo señor don Carlos de Sandoval y Gómez de la Terraza, duque de la Cordillera, marqués del Aguila Imperial, conde del Torrente, barón de la Plana y vizconde de la Villa invicta, no le salían bien las cuentas, a pesar de de lo sencillas que eran.

Sobre su mesa del despacho, estilo renacimiento, hacía gravemente números, con una pluma de oro, sobre una coronada cartulina.

—No puede ser, decía preocupado— el año ha terminado muy mal y el actual empieza peor; no hay más ingresos que cincuenta mil pesetas de la renta de los títulos y cuarenta mil de la finca de Extremadura, total noventa mil, y los gastos llegan a cien mil; faltan diez mil pesetas de rentas para igualar.

Y el caso es que por más vueltas que le doy, no se puede rebajar nada: Casino, ropas, espectáculos, viajes... autos... ¡No puede ser! Y de lo de mi mujer y los hijos, mucho menos.

Y decidido llamó al ayudante de cámara.

Dí a la señora que comeremos en seguida, y al mecánico que prepare el auto de viaje para ir a la finca. Momentos después, el ilustre prócer devoraba en cómodo automóvil cientos de kilómetros, esperando llegar a su palacio campestre en las primeras horas de la noche, para poner en práctica su egoísta desigmo. Pero... fracasó en la ejecución.

El tiempo era lluvioso y la carretera descuidada y en plena noche el automóvil se atascó entre lodo, se cayeron entre cerca del último pueblo antes de la

Anuncio

AYUNTAMIENTO DE ARANJUEZ

INTERVENCION

Verificado el sorteo para la amortización de obligaciones del empréstito de este Ayuntamiento, con arreglo a la condición segunda del pliego de contratación el día 31 de Diciembre último, han resultado amortizadas las siguientes:

Números 464-409-548-690-353-241-235-991-85-333-846-801-921-824-61-219-347-71-569-62-346-2-859-134-32-592-995-930-881-76-795-93.

Lo que se pone en conocimiento de los tenedores de las mismas a los efectos del cobro.

Aranjuez 1.º de Enero de 1925.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, José Gullón.

Anuncio

AYUNTAMIENTO DE ARANJUEZ

INTERVENCION

Por el presente se hace saber que desde esta fecha queda abierto el pago del cupón número 17 de las obligaciones del Empréstito Municipal del año 1921.

Aranjuez 1.º de Octubre de 1925.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, Deodoro Valle.

finca, y el dueño hizo la combinación de dejar el mecánico allí, al cuidado del auto, en el que dormiría, mientras él seguía, carretera adelante, hasta llegar al pueblo, donde pernoctaría y buscaría auxilio para el auto.

Y caminó sin cesar por entre el lodo y agua, en la obscuridad, llegando a perder la ruta, mientras la lluvia, cada vez más fuerte, se hace torrencial y fría.

En esta situación sorprendió una luz a lo lejos, y guiado por ella, dió en una pobre cabaña.

El espectáculo para él fué asombroso. Alrededor de una mesa baja, sobre la cual había una cazuela vieja con patatas, de pie unos, arrodillados otros, se hallaban un matrimonio, dos ancianos y unos chiquillos.

—Es nuestra cena, señor, le dijo el más anciano, no hay otra cosa.

—¿Nada más? —aterrado el gran señor,—¿y ni aun pan?

—Ni pan, señor. Sólo comemos un poco por la mañana para hacer sopas calientes.

—¿Y siempre igual?

—Casi siempre igual, ¡como hay buen apetito!

—Calló el prócer pensando en las ricas y despreciadas comidas de su casa.

—¿No podéis comer mejor?—se atrevió a preguntar.

—Pagamos rentas muy caras, y ¡aún quiere subírnoslas!, ¡tendremos que emigrar!, pues, como ve, no podemos comer.

Y tembló aterrado toda la noche en la pobre cama que le preparó el colono, hasta que a la mañana siguiente, al despedirse, dando unos billetes al colono, le dijo:

—Voy a mi finca a bajar la renta a mis colonos.

¡Oh, si los ricos visitasen las casas de los pobres!

F. RAMIREZ

Lea usted EL ECO REGIONAL, el único periódico de la comarca.

Algo sobre feminismo.

Se ha creído que el feminismo era una creación norteamericana, donde parece terreno propicio para brotar todas las razas, y así se le llamaba, una cosa fin de siglo.

Antojábaseles a los que así pensaban, que esta campaña emprendida en nuestros días, para conseguir mayor cantidad de derechos para la mujer, ya que en todos nos toca la parte, peor en el natural, en el civil y en el político, pensaban, digo, que estos ideales no tenían raigambre ninguna en el pasado y era exclusivamente el prurito de la distinción, con mero rasgo de snobismo, o a lo sumo, una resolución ultraideológica de señoritas, amigas de vivir siempre en la región de lo utópico.

Pero no, el feminismo nace mucho más atrás; ya Concepción Arenal, en su libro «La mujer del Porvenir», demuestra ser una gran gloria del feminismo; también ignoraban que, ciento cincuenta años antes que en los Estados Unidos se escribiese libro ninguno feminista, habría existido ya en nuestra patria un tal Feijó, autor del célebre opúsculo titulado «Defensa de la mujer», y no tenía idea remota de que también en nuestra patria, en pleno siglo XVI, nuestro gran filósofo Vives se preocupaba ya de la cuestión femenina, habiendo escrito en Brujas, por el año 1523, un libro en latín que fué inmediatamente traducido al inglés y al alemán, haciéndose famoso, y creyéndolo necesario para la educación de la mujer cristiana, le valió a su autor en aquel mismo año, como profesor de la princesa María, hija de los reyes de Inglaterra, y a cuya madre había dedicado el libro para que la sirviese como ideal de educación para su hija la princesa.

Vives flagelaba las novelas amorosas, anhelando que estuviesen muy lejos de las muchachitas jóvenes, y aun reclamaba para ello la intervención de la autoridad pública; a la mujer la embellece la cultura y el saber, recomendándole el estudio, «porque es cosa muy fea la mujer ignorante», y recomienda nada menos que lecturas de filosofía.

¿Y no fué un verdadero movimiento feminista español, el que se originó por el siglo XV, cuando Bocaccio, furioso por la repulsa de una mujer envolvió a todas en un vendabal de agudezas y mordeduras, y donde dice terminantemente: «que no hay mujer casta ninguna», y en otra de sus novelas: «que la mujer es perversa, envidiosa, ambiciosa», y otras mil lindezas por el estilo.

Para protestar las mujeres de aquella época, sobre todo las damas españolas, suplicaron a Juan de Mena que en nombre de ellas diera las gracias al condestable don Alvaro de Luna, por el sustancioso *Libro de las Virtuosas e Claras Mujeres*, en el que las vindicaba de los anatemas del escritor italiano, y contra aquellos que siniestras y vergonzosas cosas dijeran de ellas. ¿No se ve aquí ya el alboroto del feminismo? Como que por entonces hubo verdaderas batallas entre feministas y antifeministas, escribiendo libros que por entonces tuvieron gran resonancia, pero a pesar de la buena intención de los defensores de la mujer salieron victoriosos los denigradores de la mujer.

Y lo mismo que empezó el feminismo en España puede decirse de Francia, donde descontando el movimiento femi-

BANCO DE VIZCAYA

Su situación el día 30 de Septiembre de 1925, ajustada al modelo aprobado por Reales órdenes de 21 de Septiembre de 1922 y 8 de Abril de 1924.

ACTIVO		Pesetas.
I.—CAJA Y BANCOS		
Caja y Banco de España.....	57.035.897,00	
Monedas y billetes extranjeros (Valor efectivo al c/ del día).....	172.645,06	
Bancos y Banqueros.....	18.092.712,39	75.301.254,45
II.—CARTERA		
Efectos de comercio hasta 90 días.....	59.142.538,37	
Efectos de comercio a mayor plazo (Condicionales).....	131.270,09	
TÍTULOS: Fondos públicos.....	83.834.695,65	
Otros valores.....	83.108.494,59	226.216.998,70
III.—CREDITOS		
Deudores con garantía prendaria.....	41.248.811,35	
Deudores varios a la vista.....	—	
Deudores a plazo.....	31.520.433,48	
Deudores en moneda extranjera (Valor efectivo al cambio del día).....	14.151.468,13	86.920.712,96
IV.—SUCURSALES		
V.—DEUDORES POR ACEPTACIONES Y AVALES		
VI.—INMUEBLES		
VII.—MOBILIARIO E INSTALACION		
VIII.—ACCIONISTAS		
IX.—CUENTAS DE ORDEN		
X.—CUENTAS DIVERSAS		
XI.—CUPONES Y AMORTIZACIONES AL COBRO		
XII.—GASTOS GENERALES		
XIII.—INTERESES DE CAJA DE AHORROS Y CUENTAS CORRIENTES VISTA		
XIV.—DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA		
VALOR NOMINAL		471.092.824,06
XV.—DEPOSITOS		1.028.173.039,13
		1.499.265.863,19
PASIVO		
I.—CAPITAL		
II.—FONDOS DE RESERVA		
III.—ACREEDORES		
Bancos y Banqueros.....		
Acreeedores a la vista (c/c e imposiciones).....	125.318.629,14	
Acreeedores hasta el plazo de un mes (cuentas corrientes especiales y Caja de Ahorros).....	66.316.077,48	
Acreeedores a mayores plazos (imposiciones).....	50.210.608,30	
Acreeedores en moneda extranjera (Valor efectivo al cambio del día).....	15.485.952,29	257.331.267,21
IV.—SUCURSALES		
V.—EFECTOS Y DEMAS OBLIGACIONES A PAGAR		
VI.—ACEPTACIONES POR CUENTA AJENA		
VII.—CUENTAS DE ORDEN		
VIII.—CUENTAS DIVERSAS		
IX.—ACREEDORES POR CUPONES Y AMORTIZACIONES AL COBRO		
X.—PERDIDAS Y GANANCIAS		
Remanente del ejercicio de 1924.....	3.285.077,42	
Destinado a liberación de las acciones 5 por 100.....	2.000.000,00	
SALDO.....		1.285.077,42
Beneficios en 1925.....	12.574.873,94	13.859.951,36
VALOR NOMINAL		471.092.824,06
XI.—DEPOSITANTES		1.028.173.039,13
		1.499.265.863,19

nista de «las preciosas», que se cuidó sólo de brillar en la literatura, había una tradición feminista espléndida.

Como en el corto espacio de un artículo no se puede definir bien este movimiento, continuaré en los sucesivos este pequeño historial femenino.

CARMEN MIRALLES

Un ensueño.

Moría la tarde;
la alondra piaba
y el arroyo, escondido entre flores,
manso, murmuraba.

Tú, pálida y bella;
sin penas ni enojos,
en mis ojos llorosos clavabas,
tus límpidos ojos.

—¿Quién eres?, te dije.
¿Por qué en torno mío
vienes siempre a mostrarte con ese
semblante tan frío?

—Yo soy, me dijiste
con medrosa calma,
una errante visión: un ensueño
que vive en el alma.

—¿Un ensueño, dices!...
Y ¿por qué te veo
siempre tan distante?... ¿Quién eres?
responde: ¡El deseo!

Yo soy la que llena
de afán tu camino.
Tu destino es mirarme de lejos...
¿amargo destino!

FLORENCIO RODRIGUEZ

DOCTOR ESCALADA

MEDICO DE LA BENEFICENCIA
MUNICIPAL DE MADRID

Consulta todos los Domingos, de dos a
seis de la tarde.

Gobernador, 8.-ARANJUEZ

FUTBOL

Deportiva de Aranjuez (infantil) ... 2
Colegio de Huérfanos de Toledo
(infantil)..... 1

El domingo pasado hubo un encuentro interesante en el campo de la Deportiva, entre infantiles de Toledo y los nuestros, que demostraron una vez más un dominio absoluto en el juego, distinguiéndose Garrido y Cochelas, que fueron los héroes de la tarde.

Hubo grandes aplausos para ambos equipos y reinó cordialidad.

GOAL

Clases particulares

de

1.ª enseñanza y preparación para
carreras especiales por el Profesor

D. José Soriano

NARANJA, 3

¿Cómo debemos abonar los guisantes?

Es lástima que, a pesar de la relativa importancia de este cultivo en España, no se le abone en muchas regiones, y en otras se haga defectuosamente.

Para la acertada y económica fertilización, deben tenerse en cuenta dos factores importantísimos:

1.º Que el guisante es gran consumidor de abonos fosfatos y potásicos.

2.º Que como planta leguminosa no precisa de abonos nitrogenados, los más costosos: nitrato de sosa y sulfato de amoníaco.

De donde se deduce, que la fórmula a utilizar resulta sumamente económica.

A la fertilización fosfo-potásica debe animarnos, además de la economía, el aumento de cosechas en cantidad y el mejoramiento de su calidad, el hecho de que así el guisante absorbe mucho más nitrógeno tomado libremente del aire, que queda en beneficio de las cosechas siguientes, para las cuales entonces pueden disminuirse las dosis prescritas de abonos nitrogenados.

Por 100 kilos de mezcla, aconsejamos:

Superfosfato, 13,20 ó 16,18, 75 a 80 por 100.

Sulfato o cloruro de potasa, 25 a 20 por 100.

De esta fórmula se aplicarán unos 300 a 500 kilos por hectárea, es decir, 3 a 5 kilos por área (que es un cuadrado de 10 metros por cada lado, o 100 metros cuadrados).

En los abonos potásicos, para evitar los fraudes, se exigirá el precinto con las palabras «Kalisyndikat-Berlin», debiendo tener siempre el cloruro 80,83 por 100 de pureza y 50,52 por 100 de riqueza o potasa anhídrica soluble en el agua, ya que se ofrecen sales brutas con mucha sal de cocina como cloruro potásico, pero siempre con graduaciones inferiores a las mencionadas.

Leche

pura de vaca para niños. Ganado exclusivamente para esta especialidad.

CAPITAN, 8

Tres mil millones de microbios en la boca.

Todo el mundo reconoce lo importante y beneficioso que es enjuagarse la boca por las mañanas al salir de la cama. El objeto de este lavado es quitar las bacterias que se acumulan durante las horas de sueño en la dentadura, las encías, la lengua y el paladar, pero ¿saben nuestros lectores cuántos microbios se reúnen en esos sitios durante nuestro sueño?

En contestación a esta pregunta, un colaborador del periódico «The Lancet» da algunos datos interesantes acompañados de cifras sorprendentes.

Enjuagándose cinco veces la boca con veinticinco centímetros cúbicos de agua cada vez, el experimentador ha sacado tres mil millones de bacterias.

Después del lavado ordinario de la dentadura con un cepillo áspero, desaparece una cuarta parte del número de microbios mencionado, y usando pasta dentífrica sólo quedan en la boca ciento veinte millones de bacterias.

Resumen general de la semana.

Madrid: El día primero empezó a regir el nuevo convenio Postal, firmado en Estocolmo el 28 de Agosto de 1924.

Zaragoza: El lunes, el pleno del Ayuntamiento aprobó el empréstito de cuatro millones de pesetas, para llevar a cabo grandes obras en la población.

San Sebastián: El martes se firmó un compromiso entre dos vecinos de Azpeitia, para celebrar una carrera de 9 kilómetros, entre un Ford y una jaca, montada por un experto jinete; hay expectación por ver quién la gana.

Málaga: El miércoles llegó a esta plaza la duquesa de la Victoria, rindiéndola el pueblo un homenaje de simpatías por la gran labor que realiza en la Cruz Roja.

Soria: El jueves se celebró un careo entre varios espectadores, que estuvieron próximos al malogrado matador «Nacional II», el día del suceso.

Valladolid: El viernes llegaron a Olmedo, la tropa que viene de maniobras, entre ellos los de María Cristina, que están sin novedad.

Bruselas: El día 4 quedó aprobado el convenio con España, saliendo ésta beneficiada en algunas tarifas, entre ellas las de la fruta.

Londres: El día 5, en un barrio extremo, un grupo de bandidos atracaron a un auto que llevaba fondos de un banco a otro, dieron muerte a sus ocupantes y se llevaron 19 millones de libras, ignorándose su paradero.

Marruecos: Sin novedad en ambas zonas.

Se traspasa

una fábrica de jabones y tienda.
Razón: Almíbar, núm. 33

Espectáculos

Hoy y mañana por la noche en el teatro, grandes secciones de cine y variedades.
Mañana por la tarde, en el Campo de la Deportiva, partido de foot-ball.

DE SOCIEDAD

Después de pasar el verano entre nosotros, marcharon ayer a Barcelona nuestro íntimo amigo don Enrique Albert y su distinguida señora.

El día de los Santos estuvieron los señores Arias Esteban, Gállego, Pérez y Fernández.

Regresó de Barcelona el inteligente joven don Apolonio Banegas.

Se encuentra en este Real Sitio el bizarro militar don Pedro Moreno.

Regresó de Alicante el culto joven Eduardo Riestra.

Está restablecido de la dolencia que le aquejaba nuestro amigo señor Madroñero.

Regresó de Burgos don Manuel Carmena.

Salió para Toledo la bellísima señorita Julita González.

Se encuentra muy aliviada doña Remedios Rubio.

Después de pasar unos días con su familia marchó a la Corte el señor Gherardi (hijo).

El miércoles salió para Villafranca don Félix Cuenca.

Está pasando unos días con nosotros el aventajado radiotelegrafista don Esteban García.

El viernes salió para Albacete nuestro suscriptor don Agapito Sanz.

Salió para Italia nuestro entrañable amigo don Ernesto Marchiandi.

El domingo lo pasó en su finca el acudado propietario don Antonio de Ayarzábal.

Vinieron a visitarnos nuestras suscriptoras de la Corte doña Edelmira Sáiz de Guzmán y su gentil-hija Purita.

Antonia Cruz

Modista de Madrid

Precios módicos

Plaza de la Libertad, 9
Patio Oficinas

PENSAMIENTOS

Menos cuesta vivir bien que vivir mal. Pero ¡qué pocos creen esto!

¿Ha muerto uno al lado? No toqueis el piano... ¿Habláis con un desgraciado? No contéis vuestras alegrías.

Los que de vidas ajenas se ocupan, son como sastres que remiendan ropas de otros cuando ellos andan en carnes.

Los que dicen ¡viva la libertad!, de ordinario lo dicen, porque han traspasado los límites de la libertad.

Cantares serios

Las canas son las cenizas que dejan los desengaños, heraldos de la vejez y la nieve de los años.

El ataúd es el sobre que lleva a la humanidad, desde su casa al sepulcro y de allí a la eternidad.

Se vende

madre de espárragos de primer año. Dos, un real; de segundo año, a quince céntimos cada una.

PUESTO DE LA AGUSTINA
MERCADO

NOTICIAS

El día 1.º, a las doce de la mañana, salió el regimiento de María Cristina de maniobras a la provincia de Valladolid. Van 125 de tropa con sus jefes y oficiales, al mando del comandante señor Varea. El señor coronel mandará la segunda división, compuesta por los regimientos de Lanceros del Príncipe y María Cristina. Les deseamos feliz regreso.

El lunes se firmó por los dueños de la Electra del Tajo y el Ayuntamiento, el contrato por cinco años del alumbrado público.

Nos comunica la señora profesora del acreditado Colegio de Nuestra Señora de Africa, que el inspector provincial giró una visita de inspección, encontrándole en buenas condiciones.

Se ruega a quien haya encontrado una pulsera de oro con una onza, la entregue en nuestra Administración, gratificando al que la presente.

Nos complacemos en publicar el rasgo honroso del niño Cipriano Martínez Mora, que encontrando en la vía pública unos cheques por valor de 10.000 pesetas, los entregó a su dueño. Le felicitamos por su honradez acrisolada.

El martes empezó el adoquinado de la explanada de la nueva estación.

Pide madrina de guerra el hijo de esta localidad Agustín González, de la 4.ª compañía de Ingenieros, en Alhucemas.

VILLACONEJOS

En la noche del último domingo rife-ron dos vecinos, produciéndose heridas graves con arma blanca.

CIEMPOZUELOS

El domingo se celebró un partido de foot-ball entre la Ribereña y el Club de ésta, triunfando los últimos 2-0, distinguiéndose Laotón.

Horario de Misas.

En la capilla del Hospital, a las seis.
En la iglesia de San Pascual, a las siete.

En la Capilla del Externado, a las siete.

En la capilla de San Antonio, a las ocho.

En la Iglesia Parroquial, los días laborables, a las ocho y media y nueve y media; los festivos, a las ocho y media, diez y once.

En la Real Capilla, los días laborables, a las ocho y ocho y media; los festivos, a las ocho y media y diez.

Semana Religiosa

Día 8. Domingo XXIII después de Pentecostés.—Los cuatro Santos Coronados. Ejercicios de la Orden Tercera de Santo Domingo en la Capilla del Hospital a las tres de la tarde; y en la Iglesia parroquial, a las cinco, la Adoración diurna.

Día 9. Lunes.—La Dedicación de la Basílica del Salvador.

Día 10. Martes.—San Andrés Avelino, confesor.

Día 11. Miércoles.—San Martín, obispo y confesor.

Día 12. Jueves.—San Martín, papa y mártir.

Día 13. Viernes.—San Diego, confesor.

Día 14. Sábado.—San Josafat, obispo y mártir.

TOLEDO

EDITORIAL CATÓLICA TOLEDANA

Juan Labrador, número 6.

(1) FOLLETÍN DE EL ECO REGIONAL

Rosalinda.

Yo sentí las primeras inquietudes del alma, en mi tierra de naranjos y caña dulce, de rosas innumerables y blancos jazmines. Terruño inolvidable en que el sol, los árboles y el agua, en comunión directa con el hombre, despiertan en él los sentimientos e instintos más tempranos y las ilusiones más prematuras.

Y así fué. Cursaba en ese tiempo el tercer año del colegio nacional. Tenía catorce años y mi estatura era tanta como lo es hoy.

En esos días había derramado mis primeras lágrimas de hombre en las páginas literarias de Jorge Isaac y me había indignado con Juan Manuel de Rosas. Pero es el caso que este libro traducido a todos los idiomas, ha dejado huellas imborrables en el alma de varias generaciones. Tal es la influencia de la novela, que cambia, por imitación, los sentimientos y las costumbres.

Fué una mañana de Abril cuando hablé por primera vez con Rosalinda. ¡La

había visto tantas veces de lejos, sin atreverme a nada!

Aquel día marchaba yo con mis libros bajo el brazo, un tanto deprisa, porque la hora de entrar en clase estaba próxima; y ella, con su cabellera suelta, dorada como hilos de sol y la cartera en la mano, se dirigía al colegio de las Hermanas del Huerto. La alcancé; me reconoció; nos cruzamos una mirada inocente y significativa y ambos acertamos el paso.

Se mojó los labios, signo elocuente de que yo le interesaba y a mí se me cayeron los libros del brazo, y a Rosalinda un manojo de rosas mañaneras que llevaba.

—¡Qué rosas más lindas!—le dije con voz temblorosa y un paso atolondrado, luchando la vergüenza con el atrevimiento.

—Son del jardín de casa...
—Dichosa quien tiene jardín... ¿Y para quién son esas flores?

—Curioso, curioso...—me contestó con una sonrisa llena de gracia femenina. Con más ánimo y menos vergüenza volví a insistir:

—A ver, dígame la más linda de las

tucumanitas: ¿Para quién lleva ese ramo?

—Para la Virgen de las Mercedes, la Patrona de Tucumán. ¿Es usted creyente?

—¿Por qué me lo pregunta?

—Porque casi todos los jóvenes del colegio nacional son incrédulos y masones.

—Es verdad, pero desde este momento yo también creo en la Virgen de las Mercedes...

—¿Desde este momento? No le entiendo. Dichosa me consideraría si usted admirara tanto como yo a nuestra Virgen de las Mercedes.

—¿Sería la linda tucumana capaz de creerme si le digo en verdad, que desde este momento, yo también creo?

—¡No me lo diga! Lo adivino.

Y bajó los ojos negros, ruborizada y temerosa quizá de una declaración más comprometedor de mi parte.

Seguimos a la par, olvidados ya de las disciplinas escolares y del mundo que nos rodeaba. Volvieron a caerme los libros, de la honda emoción que sentía. Yo noté que por la vereda íbamos solos. ¿Y mis compañeras? ¿Y las compañeritas de ella? Seguramente, ha tiem-

po que estarían en clase de matemáticas, en tanto nosotros discurríamos en torno a un rimer de rosas.

—Mi curiosidad sigue—atiné a decirle, después de un prolongado silencio.

—¿Todavía?

—Sí; estoy curioso por saber su nombre...

—Mi nombre es el de una flor.

—¿Margarita?

—No. Es el de una flor que crece en los jardines de la ciudad.

—¿Hortensia? ¿Azucena? ¿Rosa?

—Sí, Rosa; pero con un agregado...

—¡Ya lo sé; lo adivino!—grité con júbilo, como el sabio que al fin llega a la verdad largo tiempo buscada.

—A ver...

—¡Rosalinda! ¿Verdad?

—Rosalinda...

—Y así como es su nombre, es la amigueta.

—Mentiroso...

—Lo juro por nuestra Virgen de las Mercedes.

Sin poder contenerse Rosalinda, rió con sonora carcajada.

(Continuará).

Comestibles finos**Vinos y Licores**

de

Celedonio Tejedor**Postas, 7.—Teléfono 144**

Participa a su distinguida clientela, haber recibido un extenso y variado surtido en conservas de pescados, frutas al natural, en almibar y mermeladas.

Todo primeras marcas**Automóviles**

de alquiler para dentro y fuera de la población a **55** céntimos kilómetro.

STUART, 45**Se vende**

leche de vacas, a 70 céntimos el litro, servida a domicilio.

SE GARANTIZA SU PUREZA
Cacharras precintadas.

Wenceslao García
ALMIBAR, 45

LA MADRILEÑA
José Fernández
ARANJUEZ

Tinte y quitamanchas.—Especialidad en limpieza al seco.—Trajes de caballero y de señoras.—Tintura negra.—Transformación de colores sobre lanas, sedas y algodones

Stuart, 10, teléfono 142.

Almacén de Vinos

al por mayor y menor

Stuart, 19.-A R A N J U E Z

Vinos que expende este establecimiento

Vino de mesa.—Moscatel superior.—Dulce, tipo "Lágrima".—Mistela, blanco, superior.—Añejo, ajerezado.—Vino blanco para la celebración del sant. Sacrificio de la Misa.

Garage Regio

Venta de accesorios, cámaras, cubiertas Michelin, gasolina y aceites.—Taller de reparaciones de toda clase de automóviles.—Repuestos Ford legítimos.—Especialidad en arreglos de motores Ford, de dinamos y carga de acumuladores.

Alquiler de autos y camionetas a precios baratísimos.

Postas, núm. 31—Teléfono 138

Confitería y Pastelería
HIJO DE DORADO



(Proveedor de la Real Casa)

ALMIBAR, 17—TELEFONO 7
ARANJUEZ

Selectos chocolates elaborados en la casa.

Fabricación de bombones y caramelos de todas clases.

Precios especiales para detallistas.
Gran surtido en cajas fantasía para bombones y objetos para regalo.

FAUSTINO ONATE

Unico agente oficial autorizado en esta región

Ford

Almbar, 1.—Teléfono 100
ARANJUEZ

Voiturette.....	3.610 ptas.
Turismo S. A.....	4.375 >
Sedan C. A.....	7.015 >
Chassis, coche S. A....	2.980 >
> camión.....	3.980 >
Tractor Ford.....	5.920 >

Se desean representantes a sueldo y comisión.

Omnibus y camiones carrozados, a precios económicos.—Taller de reparaciones, con mecánicos especializados en motores FORD

Ventas al contado y a plazos

Banco de Vizcaya**Sucursal en Aranjuez****Operaciones que realiza este Establecimiento****ABONA INTERESES**

Cuentas corrientes: A la vista, dos y medio por ciento.

Imposiciones: A 90 días, tres y cuarto por ciento; a 180 días, tres y medio por ciento; a un año, cuatro por ciento.

Caja de Ahorros, tres y medio por ciento.

Cobros y pagos por cuenta corriente Descuento y negociación de letras sobre España.

GIROS.—Sobre todas las plazas de España y del Extranjero.

Depósitos en custodia de títulos.

BOLSA.—Las órdenes de Bolsa en las de Bilbao, Madrid y Barcelona, franco de comisión, cobrando únicamente el corretaje del Agente.

Préstamos y créditos sobre valores. Informes comerciales y sobre valores. Facilitamos gratis a los cuentacorrentistas.

COMPRAR
el café LA GARZA

Que ha obtenido en la Exposición la Medalla de oro

Depósito y venta exclusiva

Benjamín Ramírez**STUART, NUM. 27 (TIENDA)**

Zapatería
Sombrerería y
Funeraria

de la

Viuda de VARON

Trajes, abrigos de niños, gorras y sombreros.—Calzados de todas clases, medidas y composturas.

Stuart, 22. — Aranjuez

Se vende

una luna de café.

Razón en esta Administración.

EL SUBMARINO

Objetos de escritorio, paquetería, loza y cristal.

ALMÍBAR, 24 Y GOBERNADOR, 17

Casa de MARCOS

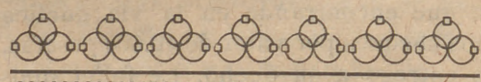
Venta de bicicletas de las mejores marcas, al contado y a plazos.

Accesorios y alquiler.

Reparaciones.

Stuart, número 25

Aranjuez.

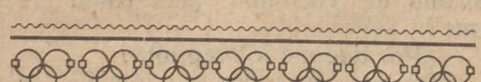
**La Vega de Aranjuez**

COMESTIBLES FINOS

JUAN ESCUDERO — Stuart, 22

Especialidad en cafés, tueste natural, embutidos de Cantimpalo, quesos, vinos finos, aceites de Andalucía.

Vende una cajonería y anaquelaría, vidrieras y dos pesos con sus columnas.



GRAN BODEGA
DE
Francisco Fernández

MONTESINOS, 20.-ARANJUEZ.-TELÉFONO 150

Son especiales estos vinos finos de mesa por su bouquet y presentación, probarlos y os convenceréis.

Blanco, los 16 litros, 6,50 pesetas; medio ídem, 0,20 ídem.—Tinto, los 16 litros, 6,50 pesetas; medio ídem, 0,20 ídem.—Vinagre, los 16 litros, 4 pesetas; medio ídem, 0,15 ídem.

Para fuera de la población se rebajan los consumos. Se sirve a domicilio desde media arroba en adelante aumentando 25 céntimos en pedido.

Despacho y Sucursal: Montesinos, 20, Tienda.

Alimentos de Régimen
para sanos y enfermos

Tapiocas, purés, harinas, sopas y caldos MAGI

Vinos sin alcohol para diabéticos.

Pan y pastas DE GLUTEN

Calle Stuart, 10 :-: Ultramarinos

ARANJUEZ

GRAN HOTEL-RESTAURANT
DEL COMERCIO

San Antonio, núm. 18**Teléfono 78****Ya bajó el vino****Bodega de JOSE ALVAREZ**

Andalucía, 26 — ARANJUEZ — Teléfono, 98
Vino tinto o blanco clase extra: Arroba de 16 litros, 6,00 pesetas.—Un litro, 0,40 ídem.—Medio ídem, 0,20 ídem.

Vinagre superior: Arroba de 16 litros, 4,50 pesetas.—Un litro 0,35.

Sucursales: «La Marquesina», Gobernador, 9, Infantas, 25 Stuart, 10. ARANJUEZ

“LA ARAGONESA,”**Manzón Hermanos.—Aranjuez.**

Calderería de cobre y hierro en general. Soldadura autógena, reparaciones en calderas de vapor, fábricas de alcohol y otras.—Depósitos, tuberías de todas clases y alumbrado por acetileno.

Arana y C.ía

Carretera de Andalucía, 10

COLONIALES

al por mayor y detall

La Mutual Franco-Española

Alcalá, 38.-MADRID

Previsión y Caja de Ahorros.—Dotes para los hijos.—Capital para el obrero.—Viudez.—Retiro para la vejez.—Huérfanos y herencia para la familia.

Pagos realizados: 27.490.219,71 pesetas.

Jardín de Oñate

Se venden plantas. Conejos gigantes, de la mejor calidad, y se hacen ramos de flores de encargo.

Palmeras fénix, alpinista y geranios.

Teléfono 8.-ARANJUEZ

La Marquesina. Gobernador, 9**Teresiano González**

Moscatel, 1,50 pesetas.—Mistela, 1,50 ídem.—Vino viejo, 2 ídem.—Jerez especial, 2,50 ídem.—Coñac, 3 ídem.—Malaga, 2,50 ídem.

Bodegas en Colmenar.

Al por mayor, pidan precios.